

Faisnéis Ráithiúil **Banc Ceannais na hÉireann**

Earrach 1973

# Ailníú Praghassanna san CEE\*

Le Pól Ó Duibhir

## Coimriú

Nuar a bunaíodh Cóphobal Eacnamaíochta na hEorpa, agus nuair a tosaíodh ar dhleachtanna custaim idir na sé státbhaill a laghdú, bhíothas ag súil le hailníú praghassanna idir mhargaí na státball. Ag túis na seascadaí rinneadh iarrachtaí éagsúla leis an ailníú seo a thomhas ach níor éirigh leo toisc nach raibh staidrimh cuí ar fáil.

Rinne an t-údar fhéin iarracht ar seo, ag baint úsáide dó as staidrimh trádála an OECD, ach ba léit ó na torthaí nach raibh sé seo sásúil ach an oiread.

Tháinig Coimisiún Chóphobal Eacnamaíochta na hEorpa ar an dtuairim nach bhféadfaí staidéar sásúil a dhéanamh leis na staidrimh a bhí ar fáil ag an am, agus thuigearad go mba ghá staidrimh ar leith a bhailíú chuige seo amháin. Thosnaíodar féin, más ea, ar fhiorsúcháin chóaimsearacha ins na sé státbhaill, le staidrimh a bhailíú ar phraghasanna miondiolúcháin. Bhaineadh na staidrimh le hearraí caighdeánacha, agus, mar seo, bheidís inchomparáide ó thír go thír. Tosnaíodh ar na fiosrúcháin seo i 1966 agus tá siad ar siúl ó shoin. Tá feabhas mó ríochta de réir a chéile.

Ainneoin seo, tá na fiosrúcháin fós lochtach maidir le cur i láthair a gcuid torthaí. Deineann an t-alt seo an príomh locht ar an bhfiorsúchán a scrúdú agus molann sé bealach a leighis.

Sé an locht is mó ar an bhfiorsúchán ná seo. Cé go bhfuil sé in ainm is a bheith ag déanamh staidéar ar na sé státbhaill, ní chuirtear san áireamh ins na torthaí ach margáí dhá thíortha do gach earra: an margadh ina bhfuil an praghass is airde, agus an ceann ina bhfuil an praghass is lú don earra sin. Molann an t-alt seo bealach ina bhféadfaí na sé margáí a chur san áireamh ag an am gceanna, agus, ar ndóigh, is mó an bhuntáiste a bheadh ann anois agus naoi dtíortha i gceist.

## Sainmhíniú

Sé is aidhm don alt seo ná an modhchóras is fearr a aimsiú le hailníú praghassanna sa CEE a mheas i gcás earraí déantúisíochta. Ní insuime linn ardú nó íslíú praghassanna aonair, ach an t-ailníú idir phraghasanna ar mhargaí éagsúla an Chóphobail a mheas. Le staidéar mar seo is gá claoi le hiarmairtí ar leith. Marach seo, bheadh orainn plé le cúrsai ilghnéitheacha mar structúir costanna tionscalafocha na dtíortha éagsúla a chur i gcomórtas lena chéile, agus freisin b'fhéidir, structúir an élimh, rátaí bolgaidh nó fiú a leithne is atá lucht cairtéala, lucht monopachta, nó lucht aoncheannaíochta in ranna eacnamaíochta éagsúla na dtíortha trí chéile. Ba staidéar ar leith é gach ceann de na gnéithe thuasluaithe, agus mar sin seachnaítear iad san alt seo.

\*Tá folclóirín ar leathanach 70 dóbh síúd gur mian leo úsáid a bhaint as.

Nóta: Tá an t-údar ag obair san Roinn Airgeadais; tá sé féin freagarthach as na tuairimí a nochtar san alt seo agus ní gá gur mar a chéile na tuairimí sin agus tuairimí an Bhainc ná tuairimí na Roinne Airgeadais.

## Túsiarrachtaí

## Táscshraitheanna Praghasanna Náisiúnta

## Staidrimh Trádála

Deineadh roinnt iarrachtaí ag túis na seascaidí le tionchur an CEE ar phraghasanna íditheora a mheas, ach bhíodar seo anghinearálta, agus níor tháinig aon toradh fiúntach astu<sup>1</sup>. Tamall níos déanaí rinne an t-Ollamh Kirschen agus roinnt comhleacaithe iarracht eile ar an tionchur seo a mheas, ach toisc bearnaí staidrimh níor tháinig as ach sraith moltaí do mhodhchóras don a leithéid de staidéar a dhéanfaí nuair a bheadh sách staidrimh ar fáil san todhchaí<sup>2</sup>.

An bealach is simplí, ar ndóigh, sea táscshraitheanna praghassanna náisiúnta a chur i gcomparáid lena chéile. Ach níl seo sásúil ar chor ar bith má tá sé i gceist againn comparáid a dhéanamh idir fréamhléibhéil praghassanna (mar is ar an léibhéil seo a dhéanfaí ailíníu ortha de dheasca saorthrádála) seachas athraite ina léibhéil choibhneasta. Thairis seo d'fhéadfadh go mbeadh difir idir réimse na n-earraí a háireofaí ins na táscshraitheanna náisiúnta, rud a chuirfeadh bac ar aon chomparáid. Cuirtear bac eile ar an gcomparáid nuair nach mbíonn gairmranna na n-earraí sách mionroinnté nó nuair nach mbíonn táscshraitheanna ar fáil ach do staideanna éagsúla táirgíochta ins na tíortha éagsúla. Tharla seo i gcás staidéar ar dhéantús earráí ceimice san Eoraip tamall ó shoin.<sup>3</sup>

Foinnse eile faisnéise go mb'fhiú é a scrúdú sea staidrimh easportála an Eagraíocht um Chomhar agus Forbairt Eacnamaíochta (OECD). Scrúdaíos staidrimh easpórtála laistigh den Chóphobal do réimse teoranta earráí san dá bhliain 1961 agus 1966 agus ríomhas co-éifeacht scaipthe dá aonadphraghasanna timpeall ar an mheán aonadphraghas easpórtála do chuíig gairmranna.

Tá anteora leis an modh seo ar ndóigh. Is aonaid mheáchain iad na haonaid a úsáidtear (\$/tonna méadrach), agus cé go mbeadh seo níos sásúla i gcásanna ina raibh dlúbhaint idir meáchan agus mianach earia, ar éigin is fiú mórán é i gcás earráí nach bhfuil athrú mianaigh le sonrú ina meáchan. I gcás gluaisteán, mar shampla, tá gaol éigin idir meáchan agus mianach, ach i gcás gléasra griangrafadóireachta ní hamhlaidh atá ar chor ar bith. Sa tstí seo d'fhéadfadh go raibh speisialú ar siúl idir tíortha an Chóphobail laistigh den ghairmroinn céanna gan é seo a bheith le sonrú sna staidrimh meáchain. Cleachtadh sea é seo a bhaineann IBM anúsáid as ar fud an domhain. Bheadh mionroinnt níos mine ag teastáil le teacht thar an deacracht seo. Léiríonn na torthaí thíos roinnt de na lochtaí ar an modhchóras seo.

### Có-éifeacht scaipthe aonadphraghasanna bunaithe ar staidrimh trádála

Tréimhse	Siúit	Ceimicí orgánacha	Éadaí olla	Éadaí tacair	Clóscríobh-nóirí	Gluaiseáin
1961	2.70	21.96	24.50	20.77	18.55	6.02
1966	49.76	29.77	0.53	15.92	44.37	5.15

Tá na torthaí thuas ar fad débhríoch. De réir ár géó-éifeachta, bhí ailíníu in trí cás: éadaí olla, éadaí tacair, agus gluaiseáin; agus méadú difríochta sna trí cinn eile: clóscríobhnóirí, ceimicí orgánacha, agus siúit.

Ní féidir brí sásúil a bhaint as na staidrimh seo de bharr ardú ginearálta praghassanna i gcásanna áirithe agus titim ginearálta i gcásanna eile. Tharla

mearbhall staidrimh i gcás amháin de bharr maolú figiúirí. Freisin ní léir an ionann athrú praghas agus athrú sa chineál earraí atá á easportail ag an tír áirithe sin.

Ní chosúil gur tharla camadh suntasach ar na figiúirí idir an dá thréimhse toisc dleachta custaim, cánacha nó costaisí iompair. D'fhéadfaí cur i gcoinne an bealach inar roghnaíodh na hearraí agus a rá narbh léiriú ceart iad ar phraghasanna imthrádála an Chóphobail i gcoiteann. Freisin ba cheart earraí a roghnú a raibh dlúcheangail idir a meáchain agus a mianach, ach b'ionann seo agus an staidéar a theorannú do bhunábhar agus innealra trom. Is faide iad seo ó na praghasanna miondólúcháin atá faoi chomaoín againn.

Mar sin is léir nach leor iad na figiúirí seo le hailíniú praghasanna miondólúcháin sa Chóphobal a scrúdú. Seo í an fáth go raibh ar Choimisiún an Chóphobail a chuid staidéar féin a chur ar bun le seo a dhéanamh. Bheartaigh siad ar staidrimh a bhailiú as an nua sna sé tortha ag an am gcéanna agus faoi na coinníollacha is na sainmhínithe céanna. Chinneadar ar miondealú agus caighdeánú leathan a chur i bhfeidhm, mar is ar an dóigh seo amháin a fhéadfaí bheith iontaobheach as na torthaí agus tuairimí dlisteanacha eacnamaiochta a bhaint astu.

## Fiosrúchán an Choimisiúin

In Deire Fómhair 1966, thosaigh an Coimisiún ar shraith fiosrúcháin praghasanna in ollmhargaí agus sainsiopaí in sé státbhall an Chóphobail le tionchur an Chómhargaíd ar phraghasanna miondólúcháin a mheas. Deineadh réamhfiosrúchán in Aibreán 1966 ach níorbh fhiú leo é a fhoilsíú. Cuireadh feabhas ar an modhchóras faoi Dheire Fómhair na bliana sin agus arís faoi Aibreán 1967.<sup>4</sup> Sé seo an t-aon fiosrúchán inar ionann praghasanna agus an fíorpraghas diolúcháin (sé sin, lacáistí agus cánacha a chur san áireamh) agus ina bhfuil earraí rangnaithe ar bhonn inchomparáide. B'fhiú freisin uanaíocht eacnamaiochta na dtíortha éagsúla a chur san áireamh, ar a laghad go dtí go mbeadh aontas eacnamaiochta bainte amach acu, ach is ar éigin is féidir seo a dhéanamh mar nach féidir teacht ar aon tomhas sásúil amháin a léireodh suíomh téreann san uanaíocht ag aon am ar leith.

Is trua nár tosaíodh ar an staidéar seo níos luaithe, mar, faoi 1967 bhí dleachta anna custaim an Chóphobail tar éis titim go dtí 15% dá léibhéil bhunaidh. Ba insuime é dóthain staidrimh a bheith againn le tionchur an laghdú dleachta ar na hearraí seo a mheas. Mar atá caithfear iad a fhionnadh trí phraghas-mothálacht na n-earraí a léirítear sa bhfiosrúchán, ach baineann seo le tréimhse níos déanaí agus ní fios ar athraigh sé idir an dá linn. Ar ndóigh, baineann roinnt de lochtaí an mhodhchóras “benchmark” le hainilis dá leithéid. Sé sin, meastar na hiarmairtí ar fad a tugtar faoi ndeara a theacht ó pé “bunchúis” atá faoi chomaoín.<sup>5, 6</sup>

Roimh breathnú dúinn ar thorthaí fhiosrúcháin an Choimisiúin, tá roinnt sonraithe faoi na modhchóras gur fiú iad a lua:

—toghadh ollmhargaí don bhfiosrúchán toisc gur measadh gur iontu seo a bheadh an praghasmothálacht is mó le fáil.

—roghnaíodh earraí leis an réimse ba leithne a fhéadfaí a chlúdach. Ach ag an am gcéanna, teoraíodh iad dóibh siúd a fhéadfaí caighdeán cinnte a chur i bhfeidhm orthu, ionas go bhféadfaí comparáid a dhéanamh idir earraí den mhianach céanna sna sé tortha. Is bunriachtanas é seo i gcomparáidí praghasanna idirnáisiúnta, ach ciallaíonn sé nach féidir iompar ídítheora a chur san áireamh ach ar éigin. B'íad na hearraí a roghnaíodh ná iad siúd a bhí páirteach in imthrádáil an Chóphobail, cé nach raibh an rogha bunaithe ar a dtábhacht san imthrádáil seo. Ciallaíonn seo nach

féidir aon torthaí a aimseofá de bharr an fhiorsúcháin seo a chur i bhfeidhm ar imthrádáil an Chóphobail ina ionlán, nó ar an réimse ionlán earráí iditheora. Is fiú seo a choinneáil in aigne agus sinn ag plé le torthaí an fhiorsúcháin.

—sa chás inar fhreagair roinnt earráí don aon sainmhíniú roghnaíodh an ceann a raibh an díolúchán ba mhó air sa siopa sin. Ciallaíonn seo ná beadadh an comparáid díreach céanna i gceist dá mbeadh athrú idir líon díolúcháin earráí éagsúla san dá thréimhse faoi chomaoín. Mar shampla, má sholáthraíonn cineál áirithe earráí 30% de mhargadh siopa amháin san chéad tréimhse, ní chórfáí é agus díol níos mó ar chineál eile. Ach dá sholáthreodh sé 60% san dara thréimhse, chórfáí é.

—aimsíodh praghasanna ar dtús in airgead náisiúnta na státbhall, agus ansin aistríodh go dollair iad ag rátaí oifigiúla malairte. Mheasfá, b'fhéidir, nach mbeadh an modh seo sásúil sa chás ina mbeadh airgead reatha náisiúnta áirithe ar rólúach ag an rátá malairte oifigiúl. Ach níl aon dul as an modh seo, agus, pé scéal é, is ag an rátá oifigiúl a threasnaíonn na hearrafá na teorainneacha idirnáisiúnta. Is fiosrúchán é seo ar mheicnfócht ailtíu praghasanna ar léibhéal an ollmhargaíd, agus ní chuirfeadh sé leis puinn neamhoiriúnacht na rátai oifigiúla a thabhairt isteach sa scéal.

Tar éis praghasanna earráí amháin a chinneadh in dollair, dealaitear an praghas is lú ón praghas is airde, agus léirítear an difir mar chéatadán den phraghas is ísle. Ar an mbealach seo bhíothas ag súil staidéar a dhéanamh ar éabhlóid praghasanna agus aon claoíodh i dtreo cothromaíochta nó ailínithe a aimsiú.

## Na Torthaí

Ar an mbunús seo, deirtear linn, ar an meán, go raibh claoíodh i dtreo ailíníú praghasanna, agus gur léiríodh seo le titim san mheán difir ó 59% go 58%. Séard atá san mheán difir seo ná meán uimhríochta na difríochtaí aonair.

Tá an staidéar seo an-suimiúl, go háirithe maidir lena mhodhchóras agus, cintte, beidh sé an-úsáideach amach anseo nuair a bheidh torthaí dóthain fiosrúchán ar fáil, agus feabhas curtha ar an mhodhchóras féin, le torthaí a bheadh inghlactha ó thaobh anailís staidrimh a sholáthar. Go dtí sin beidh roinnt míbhuntáistí ag baint le húsáid na dtorthaí don té nach bhfuil ar a aire.

## Lochtaí an táscuimhir difríochta

(a) *Léirítear an difir mar chéatadán den phraghas is ísle seachas mar fréamh-uimhir.*

De bharr seo bheadh méadú san táscuimhir difríochta, áit ná beadh aon athrú ar an fréamhdhifir, ach praghasanna a thitim go ginearálta.<sup>7</sup>

Ar an dul céanna, dhéanfaí maolrá ar dhifir a mhéadaigh de thoradh ardú sa phraghas is airde, seachas ísliú sa phraghas is ísle.<sup>8</sup>

## Radio iniompraithe, 4 bhanna, uimh 1

Tréimhse	Tásc-uimhir	An Ghearmáin	An Fhrainc	An Iodáil	An Ísiltír	An Bheilg	Luxembourg
	78	100	178	151	154	165	167
II	84	92	168	132	130	130	126

(Léirítear praghasanna anseo mar chéatadán den phraghas Gearmánach sa chéad tréimhse.)

Cé gur thit an fréamhdhifir ó 78 go 76 ( $-2.5\%$ )<sup>9</sup>, d'ardaigh an táscuimhir ó 78 go 84 ( $+8\%$ ).

Sa chás thíos bhí laghdú sa táscuimhir fhaid a bhí praghasanna ag ardú:

### **Gluaisteán, uimh 4**

Tréimhse	Tásc-uimhir	An Ghearmáin	An Fhrainc	An Iodáil	An Isiltír	An Bheilg	Luxembourg
I	27	100	117	118	118	102	93
II	23	114	141	124	136	126	123

Ní féidir mórrán iontaoibhe a bheith as claoadh bunaithe ar mheán uimhróchta a leithéid de tháscuimhreacha. Tugadh athrú ginearálta praghasanna fé ndeara in 10 n-earraí den 29 a scrúdaíodh don pháipéar seo.

(b) *Ní thomhastar ach an difir idir an praghas is airde agus an praghas is íse.*

Is ionann seo is a rá nach dtugtar aon aird ar athraithe laistigh den dá praghas seo. Sampla thar na bearta sea an ceamara thíos.

### **Ceamara, uimh 2**

Tréimhse	Tásc-uimhir	An Ghearmáin	An Fhrainc	An Iodáil	An Isiltír	An Bheilg	Luxembourg
I	20	100	96	99	92	88	105
II	20	100	105	88	92	91	95

Ainneoin mórrathrú a theacht ar chúrsaí, níor athraigh an táscuimhir ar chor ar bith. Deineadh an difir sa chéad tréimhse a thomhas idir an praghas Beilgeach (88) agus praghas Luxembourg (105). I rith an tréimhse faoi chomaoín, bhí geall le hailíníú iomlán idir an dá praghas seo, ach d'eisréimnígh praghas na Fraince ó praghas na hIodála chomh mór sin gur eatarthu siúd a deineadh an difir a thomhas san dara thréimhse. Sa chás seo leis, treasnaíonn praghas Luxembourg an réimse ar fad gan chur isteach ar an táscuimhir ar chor ar bith.

### **Malartrogha ar Chórás an Choimisiúin**

Mar sin, braitheann an táscuimhir ar athraithe sna praghasanna foirceann, agus is minic nach leor iad seo amháin leis an athrú bunúsach idir an dá thréimhse a léiriú. Dá bharr seo ní féidir éifeacht an CEE ar ailíníú praghasanna a mheas ó na torthaí seo san chruth ina bhfuil siad faoi láthair. Is léir mar sin féin, nach sa staidéar atá an locht ach san mhodh ina gcuirtear na torthaí i láthair, sé sin, sa táscuimhir áirithe a húsaideadh. Le himeacht ama lónfar na bearnaí, cuirfear feabhas ar an gcóras bailiúchán sonraithe, agus beidh sraith sách fada torthaí ar fáil le míniú eacnamaíochta a bhaint as. Ach obair in aisce a bheidh ann an fhaid a leanatar leis an táscuimhir mí-éifeachtach céanna.

Is léir do chách nach féidir le táscuimhir ar bith an scéal iomlán a insint, ní chuige sin atá sé. Ach ba chóir go léireodh sé na gnéithe is tábhachtáil den ábhar faoi chomaoin, agus fágann táscuimhir an Choimisiúin sa chás seo iomarca gnéithe tábhachtacha lasmuigh dá scóip.

Molaim, mar sin, go n-úsáidfí an táscuimhir céanna a luas níos luaithe i leith na staidrimh trádála. Bheadh dhá mórbhuntáiste aige seo:

(a)

Ní bheadh an róthionchur céanna ag na praghasanna foirceann is atá faoi láthair. Dhéanfadh an táscuimhir nua seo an scaipeadh thart ar an mheán a thomhas agus ní bheadh ach an séú (naoú) chuid d'aon athrú praghas le sonrú ann. Ar bhealach, bheadh sé níos measardha ná táscuimhir an Choimisiúin.

(b)

Chuirfí athraithe praghas laistigh de na foircinn san áireamh. Sa tstí seo bheadh ailníú praghasanna laistigh de na foircinn le sonrú, rud nach ffor faoi láthair.

Is féidir seo a léiriú le cúpla sampla:

### **Sampla I      Radio iniompraithe, 4 bhanna, uimh 1**

Tréimhse	Có-éifeacht scapthe	Táscuimhir an Choimisiúin	Fréamhdhifir
I	12	78	78
II	11	84	76

(Léirítear an fréamhdhifir mar chéatadán den phraghas Gearmánach san chéad tréimhse. Is ionann na hearraí seo agus iad siúd ar tugadh staidrimh dóibh cheana.)

Sa chás seo d'ardaigh táscuimhir an Choimisiúin, ainneoin titime sa fréamhdhifir, toisc titime ginearálta praghasanna. Níorbh amhlaidh don có-éifeacht áfach.

### **Sampla II      Gluaiseán, uimh 4**

Tréimhse	Có-éifeacht scapthe	Táscuimhir an Choimisiúin	Fréamhdhifir
I	9	27	25
II	6	23	27

Sa chás seo thit táscuimhir an Choimisiúin, ainneoin ardú san fréamhdhifir, toisc ardú ginearálta praghasanna. Tá an camadh seo le sonrú ar nós áibhéalach san chó-éifeacht scapthe, *ach* bhí ailníú idir phraghasanna na hIodáile, na Beilge agus Luxembourg, rud a d'éalaigh ón mhodh tomhais a bhí ag brath ar na foircinn amháin.

### Sampla III      Ceamara, uimh 2

Tréimhse	Có-éifeacht scapithe	Táscuimhir an Choimisiúin	Fréamhdhifir
I	4·8	20	17
II	5·2	20	17

Sa chás seo mhair táscuimhir an Choimisiúin agus an fréamhdhifir gan athrú. Is ag na foircinn amháin a bhí an malartú cóchruthach, agus tá breis scapteadh thart ar an mheán san dara thréimhse. Tá seo san áireamh san chó-éifeacht scapithe.

Os rud é gur fearr an có-éifeacht scapithe ná táscuimhir (foirceann) an Choimisiúin, is trua nach mbaineann an CEE úsáid as. D'fhéadfáí có-éifeachtaí scapithe a riomhadh go furasta do na hearraí ar fad san bhfiosrúchán le clár an-bheag ríomhathóra, agus b'fhiú go mór é.

#### Foclóirín

Aibhéalach	exaggerated	Inchomparáide	comparable
Aillniú	alignment	Iompar íditheora	consumer behaviour
Aonadphraghas	unit price	Léibhéil choibhneasta	relative levels
Aoncheannafochta	monopsony	Malarthroga	alternative
Bearna	gap	Maolrá	understating
Bolgadh	inflation	Maolú	rounding
Bonn	base	Meán uimhríochta	arithmetic mean
Bunábhar	raw material	Mearbhall	aberration
Cáin cheannaithe	purchase tax	Meicníocht	mechanics
Cairtéal	cartel	Mianach	quality
Camadh	distortion	Miondiolúchán	retailing
Claonadh (claonta)	trend, bias (biased)	Mionroinnt	disaggregation
Clárphraghas	list price	Modhchóras	methodology
Cóchruthach	symmetrical	Monoplacht	monopoly
Có-éifeacht scapithe	dispersion coefficient	Mothálacht	elasticity
Comhleacáil	colleague	Ollmhargadh	super or department store
Cóphobal		Rangnaithe	classified
Eacnamafochta na hEorpa (CEE)	EEC	Réimse	range
Débhrioch	ambiguous	Ríomhadh	calculate
Díall caighdeánach	standard deviation	Ríomhathóir	calculator, computer
Difríocht	disparity	Roinn	sector
Dóchúlacht	probability	Rólúach (ar)	over-valued
Eadarthrádáil na stát	inter-state trade	Sainmhíniú	definition
Earraí fiodóireachta	textiles	Sainsiopa	specialist store
Éileamh	demand	Scimeal	film stock
Eisréimniú	divergence	Síuit	jute
Fionnadh	discover, impute	Soláthar	supply
Foirceann	extremity	Speisialú	specialisation
Fréamhdhifir	absolute disparity	Sraith	series
Fréamhleibhéil	absolute level	Staidrimh	statistics
Fréamhuimhir	absolute number	Tacar	synthetic
Gairmroinn	category	Táscshraith	index series
Iarmairt	effect	Táscuimhir	index number
Íditheoir	consumer	Tomhas	measure
Imthrádáil an Chóphobail	intra-Community trade	Tuar	forecasting cycle

## Nótaí

1. Le consommateur dans le Marché Commun; in *Atti del Convegno Nazionale di Studio del Cost della Vita.* (Torino, 1963) a cura dell' Unione Nazionale Consumatori, Roma 1964. agus:  
*Bulletin d'Information de l'Union Federale de la Consommation* eagrán speisialta "Europe" le himeachtaí an dara Chomhairle Íditheora (Paris, Mártá 1963).
2. *Cahiers Economiques de Bruxelles*, Uimh. 31, 1966.
3. *A Study of the Chemical Industry in Some European Countries*, Midland Bank.
4. féach: Office Statistique des Communautés Européennes, *Bulletin Général* 4/67 lth. 15 agus 9/67 lth. 4.
5. féach: Trade Liberalisation under the "Kennedy Round"—The Static Effects, by Bela Balassa agus Mordechai Kreinin. *Review of Economic Studies* (Bealtaine 1967) lth. 125.  
agus: L. B. Kraus, United States Imports 1947–58, in *Econometrica* (Aibreán 1962) lth. 221–238 do thomhas mothálacht praghais agus dleachta, agus léirmheas ar na tomhais san alt in RES thusa.
6. féach: Verdoorn & Meyer zu Schlochtern, *Trade Creation and Trade Diversion in the Common Market*, in *European Integration and Economic Reality* (Bruges, 1964) lth. 96 is ar lean.  
agus: Tráchtús Balassa ar na figiúirí a sholáthraigh sé san Economic Journal (Márta 1967) lth. 1, áit a tharraingíonn sé isteach cuid mhaith toscaí coimhthioch le miniú a thabhairt ar roinnt staidrimh diallacha.
7. Léirítéar fréamhdhifir 20 (120–100) mar 20%, ach nuair is de bharr difir idir 80 agus 100 atá sé, léirítéar é mar 25% ( $20 \times 100 / 100$  agus  $20 \times 100 / 80$ ).
8. Tugann fréamhdhifir 20 (120–100) a ardaíonn go 30 (130–100) táscuimhír de 20% sa chéad tréimhse agus 30% sa dara cheann—difir 10%. Ach tugann fréamhdhifir 20 (120–100) a ardaíonn go 30 (120–90) táscuimhír de 20% sa chéad tréimhse agus 33% sa dara cheann—difir 13%.
9. Níl na praghaisanna seo inchomparáide thar am. Ach sé an modhchóras staidrimh atá faoi ionsaí agam anseo agus mar sin ní gá gur ionann na figiúirí seo agus an fíorathrú praghaisanna idir an dá thréimhse.